

บรรณานุกรม

๑. ภาษาไทย

ก. ข้อมูลปฐมภูมิ

- โกวเล้ง. แปลโดย น. นพรัตน์. ชุดอาวุธทั้งเจ็ดตอนที่สอง ขนนกยูง. พิมพ์ครั้งที่ ๑๘. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. ชุดอาวุธทั้งเจ็ดตอนที่สาม ดาบมรกด. พิมพ์ครั้งที่ ๑๘. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. ชุดอาวุธทั้งเจ็ดตอนที่สี่ ห่วงมารัก (แค้นสั่งฟ้า). พิมพ์ครั้งที่ ๑๘. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. ชุดอาวุธทั้งเจ็ดตอนที่หก ตะขอจำพราก. พิมพ์ครั้งที่ ๑๘. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. ชุดอาวุธทั้งเจ็ดตอนที่ห้า ทวนทมิฬ. พิมพ์ครั้งที่ ๑๘. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. ชุดอาวุธทั้งเจ็ดตอนที่หนึ่ง กระบี่ยั้งยืนยาว. พิมพ์ครั้งที่ ๑๘. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. ชุดอาวุธทั้งเจ็ดตอนที่เจ็ด ยอดมือปราบ. พิมพ์ครั้งที่ ๑๘. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- โชติช่วง นาดอน. ตำ เต็ก เก้ง. พิมพ์ครั้งที่ ๓. กรุงเทพฯ : ข้าวหอม, ๒๕๔๘.

ข. ข้อมูลทุติยภูมิ

(๑) หนังสือ :

- _____. เรียบเรียงโดย น. นพรัตน์. โกวเล้งมังกรเมรัย. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๔๔.
- _____. แปลโดย เรืองรอง รุ่งรัศมี. เดียวดายใต้เงาจันทร์. กรุงเทพฯ : สามัญชน, ๒๕๔๓.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. เขี้ยวจรกทะเลทราย (๒ เล่มจบ). กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์-วิชาการ, ๒๕๓๗.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. จัปอติหนึ่ง (๒ เล่มจบ). กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๖.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. ซาเลียวเอี้ย (๒ เล่มจบ). กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์คอมิกส์, ๒๕๔๔.

- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. **ดาวตก ผีเสื้อ กระบี่ (๒ เล่มจบ)**. พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์คอมสมิค, ๒๕๔๓.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. **ยอดขุนโจร**. กรุงเทพฯ : ดอกหญ้า, ๒๕๓๖.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. **ลูกปลาน้อยเขียวฮือฮือ (๔ เล่มจบ)**. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๖.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. **อินทรีผจญไฟ (๒ เล่มจบ)**. กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์บุ๊ค, ๒๕๔๑.
- _____. แปลโดย ว. ณ เมืองลุง. **เหยี่ยวเดือนเก้า (๒ เล่มจบ)**. กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์-วิชาการ, ๒๕๓๗.
- _____. แปลโดย ว. ณ เมืองลุง. **ฤทธิ์มืดสั่น (๓ เล่มจบ)**. กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์-วิชาการ, ๒๕๔๔.
- _____. **โลก เหล้า และความรัก : รวมปรัชญาจากวรรณกรรมอมตะของโกลเล้ง ๑**. กรุงเทพฯ : ปัจจุบัน, ๒๕๓๘.
- _____. บุรุษและสตรี : **วาทะชีวิตโกลเล้ง ๒**. กรุงเทพฯ : ปัจจุบัน, ๒๕๓๗.
- _____. รวบรวมโดย อัมมา จิว. **วิถีแห่งรัก มังกรเดียวดาย**. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๔๖.
- _____. แปลโดย น. นพรัตน์. **เล็กเขียวหงส์**. กรุงเทพฯ : สยามอินเตอร์บุ๊ค, ๒๕๕๘.
- _____. **โกลเล้งได้เหยียบไปไม้คั่นสุรากล**. กรุงเทพฯ : ทสพรบิลเลียน กรุ๊ป, ๒๕๕๖.
- _____. **ยุทธจักรมังกรโบราณ กระบวน ๒ (ฉบับตำนาน อักษร กระบี่)**. กรุงเทพฯ : คนหนังสือ, ๒๕๓๘.
- เดชชาติ วงศ์โกมลเชษฐ์. **ประวัติปรัชญาจีน**. กรุงเทพฯ : สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, ๒๕๐๕.
- เสถียร โพธิ์นันทะ. **เมธีตะวันออก**. พิมพ์ครั้งที่ ๗, กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์บุ๊ค, ๒๕๔๔.
- เอ็ดวิน โอไรสเซอร์, ยอห์น เค แฟงแทงค์. **อุ่อารธรรมตะวันออก**. แปลโดย จำนงค์ ทองประเสริฐ และคณะ. กรุงเทพฯ : สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, ๒๕๑๐.
- โชติช่วง นาดอน. **โลกบูลิ้ม**. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ทสพร, ๒๕๕๕.
- กุหลาบ มัลลิกะมาส. **วรรณกรรมไทย**. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๑๗.
- คณะกรรมการชำระพจนานุกรม ราชบัณฑิตยสถาน. **พจนานุกรมราชบัณฑิตยสถาน**. กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์, ๒๕๔๓-๒๕๔๖.
- จำลอง พิสนาคะ. **วิชากำลังภายใน**. กรุงเทพฯ : ม.ป.ท. ๒๕๑๑.
- ฉัตรสุมาลย์ กบิลสิงห์. **คัมภีร์เต๋าฉบับสมบูรณ์พร้อมอรรถกถา**. พิมพ์ครั้งที่ ๓, เชียงใหม่ : จารึก, ๒๕๓๐.
- ชาตรี แซ่บ่าง. **ศึกษาคัมภีร์เต๋าเต๋อ**. กรุงเทพฯ : สุขภาพใจ, ๒๕๔๓.
- ทวีวัฒน์ ปุณฺทริกวินวัฒน์. **ศาสนาในประเทศจีน ธิเบต และญี่ปุ่น**. กรุงเทพฯ : สุขภาพใจ, ๒๕๔๕.
- ทองหล่อ วงษ์ธรรมา. **ปรัชญาจีน**, พิมพ์ครั้งที่ ๑, กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์, ๒๕๓๘.

น้อย พงษ์สนธิท. **จริยศาสตร์ ปรัชญาว่าด้วยจริยธรรม**. เชียงใหม่ : คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. ๒๕๒๗.

ปกรณัม ลิมปนูสรณ(แปล). **คัมภีร์เต๋าของเหลียวจื่อ**. กรุงเทพฯ : สร้างสรรค์บุ๊ค, ๒๕๔๕.

ประพัฒน์ โพธิ์กลางดอน, ผ่องพรรณ ปันทรานนท์. **ปรัชญาเบื้องต้น**. พิมพ์ครั้งที่ ๗, ม.ป.พ : ภาควิชาปรัชญาและศาสนา คณะวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สถาบันราชภัฏ เชียงใหม่, ๒๕๓๙

ประยงค์ สุวรรณบุบผา. **คัมภีร์เต๋า เต๋ จิง**. กรุงเทพฯ : โสภณการพิมพ์, ๒๕๓๙.

ปานทิพย์ ประเสริฐสุด. **ปรัชญาจีน**. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๒๑.

พาสนา แพรพรรณ. **ยุทธจักรมังกรโบราณ**. กรุงเทพฯ : คนหนังสือ, ๒๕๓๖.

พุทธรักษ์ ปราบนอก. **ศาสนาชั้นแนะนำ**. ขอนแก่น : มหาวิทยาลัยขอนแก่น, ๒๕๕๓.

พริตจอฟ คาปรา. **เต๋าแห่งฟิสิกส์**. แปลโดย วเนช (นามแฝง) พิมพ์ครั้งที่ ๒, กรุงเทพฯ : ดอกหญ้า, ๒๕๓๖.

พื่น ดอกบัว. **ปวงปรัชญาจีน**. พิมพ์ครั้งที่ ๔. กรุงเทพฯ : ศยาม, ๒๕๔๙.

ม.ล.ต้อย ชุมสาย. **วรรณกรรมพินิจเชิงจิตวิทยา**. กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๑๖.

วิทย์ วิศทเวทย์. **จริยศาสตร์เบื้องต้น**. พิมพ์ครั้งที่ ๗, กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์อักษรเจริญทัศน์, ๒๕๓๒

วิภา กองนันทน์. **วรรณคดีวิจารณ์**. นครปฐม : มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๒๐.

วิลเลียม ซีโอดอร์ เดอ บาร์. **บ่อเกิดลัทธิและประเพณีจีน ภาค ๑-๓**, แปลโดย จำนง ทองประเสริฐ. พิมพ์ครั้งที่ ๒, กรุงเทพฯ : ราชบัณฑิตยสถาน, ๒๕๓๗.

สกล นิลวรรณ. **ปรัชญาจีน**. กรุงเทพฯ : วิทยาลัยครูสวนดุสิต, ๒๕๒๒

สรรเสริญ อินทรรัตน์, ไพฑูรย์ พัฒนาใหญ่ยิ่ง, นฤมล นิตยจินต์, คำพอง งามภักดิ์, สุรพศ ทวีศักดิ์,

จริยศาสตร์, (พิมพ์ครั้งที่ ๓, กรุงเทพฯ : เสมาธรรม, ๒๕๕๒), หน้า ๔.

สุเมธ เมธาวิทย์กุล. **ปรัชญาเบื้องต้น**. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์, ๒๕๒๔.

สุรติ ปรีชาธรรม(แปล). **จวงจื่อ**. พิมพ์ครั้งที่ ๒, กรุงเทพฯ : โอเพ่นบุ๊ค, ๒๕๕๖.

สุวรรณา สถาอนันท์. **กระแสนปรัชญาจีน ข้อโต้แย้ง ธรรมชาติ อำนาจ และจารีต**. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๓๙.

(๒) บทความ :

นันทิดา จงมีสุข. “วีรบุรุษ: ภาพแทนอุดมคติในนวนิยายกำลังภายในเรื่องฤทธิ์มีดสั้นของโก้วเล้ง”,

วารสารช่อพะยอม, ปีที่ ๒๓ (๒๕๕๕): ๑๔.

วินัย สุภใส, “อ่านโก้วเล้ง”, **หมาป่าโดดเดี่ยว เดียวดาย**, ปีที่ ๑๒ (กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙)

(๓) งานวิทยานิพนธ์ :

กิติ ยิงยงใจสุข. “มโนทัศน์เรื่องความตายในคัมภีร์จวงจื๊อ”. **วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต**.

บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๓๘.

ขวัญชัย ตั้งเรือนรัตน์. “มโนทัศน์ที่คล้ายกันของปรัชญาเต๋าและพุทธปรัชญานิกายเซน : ศึกษาเชิง

เปรียบเทียบ”. **วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต**. บัณฑิตวิทยาลัย :

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, ๒๕๕๔.

จงดี้ ยิ่งยืน. “การศึกษาเปรียบเทียบแนวความคิดทางอภิปรัชญาและจริยศาสตร์ ในคัมภีร์ภควัทคีตา

และคัมภีร์เต๋าเต๋อจิง”. **วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต**. บัณฑิตวิทยาลัย :

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๗.

เฉลิมชนม์ อุณหเสรี. “ปรัชญาการเมืองในคัมภีร์เต๋าเต๋อจิง ว่าด้วยเรื่องความยุติธรรม”. **วิทยานิพนธ์**

รัฐศาสตรมหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๔๓.

นารท ศรียามินธน์. “มโนทัศน์เรื่องความแปรเปลี่ยนในปรัชญาของจวงจื๊อ”. **วิทยานิพนธ์อักษร**

ศาสตรมหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๔๔.

นิติ มณีกาญจน์. “การวิเคราะห์การปกครองโดยไม่ปกครองในคัมภีร์เต๋าเต๋อจิง”. **วิทยานิพนธ์**

รัฐศาสตรมหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๔๖.

ปรัชญา มาลัยมัตย์. “แนวคิดเรื่องมนุษย์และสังคมในนวนิยายของหวงอี้”. **วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตร**

มหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยลัยเชียงใหม่, ๒๕๕๖.

ปราการ กรอิสรานุกุล. “ความหมายและคุณค่าของสตรีในวรรณกรรมของโก้วเล้ง”. **วิทยานิพนธ์**

ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, ๒๕๔๗.

พระมหานันทวิทย์ ธีรภทฺโท (แก้วบุตรดี), “การศึกษาเปรียบเทียบจริยศาสตร์ในการรู้จักตนเองใน

พุทธปรัชญาเถรวาทกับปรัชญาเล่าจื๊อ”. **วิทยานิพนธ์พุทธศาสตรมหาบัณฑิต**. บัณฑิต

วิทยาลัย : มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, ๒๕๔๙.

ศรีญญา อรุณขจรศักดิ์. “ภาษาและความเป็นจริงในคัมภีร์ เต๋าเต๋อจิงและคัมภีร์จวงจื๊อ”.
วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,

๒๕๔๒.

อัมพรพรรณ อุปพงษ์. “ความสอดคล้องระหว่างปรัชญากับพฤติกรรมของตัวละครเอกในนวนิยายจีน

กำลังภายในของโก้วเล้งฉบับแปลโดย ว.ณ เมืองลุงและ น.นพรัตน์”. **วิทยานิพนธ์ศึกษา**

ศาสตรมหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, ๒๕๔๒.

เอื้อนจิตร จั่นจตุรพันธ์. “วิเคราะห์วรรณกรรมจีน(แปล)ประเภทกำลังภายใน”. **วิทยานิพนธ์ศึกษา**

ศาสตรมหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, ๒๕๒๔.

(๔) เอกสารที่ไม่ได้ตีพิมพ์เผยแพร่ :

จิตติเทพ นาอุดม. “สร้างปัญญาให้สังคม สร้างสังคมอุดมธรรม”. มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, วันศุกร์ที่ ๑๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๕, หน้า ๓.

(๕) สื่ออิเล็กทรอนิกส์ :

<https://plato.stanford.edu/entries/hobbes/2> Thomas Hobbes, First published Wed Mar 11, 2009; substantive revision [27 Jan 2017].

[https://plato.stanford.edu/entries/moral-sentimentalism/Moral Sentimentalism](https://plato.stanford.edu/entries/moral-sentimentalism/Moral%20Sentimentalism), First published Wed Jan 29, 2014. [27 Jan 2017].

<https://plato.stanford.edu/entries/sophists/> The Sophists, First published Fri Sep 30, 2011; substantive revision Wed Sep 9, 2015. [27 Jan 2017].

๒. ภาษาอังกฤษ

(I) Books :

Ames, R.T. **The Art of Rulership : A Study of Ancient Chinese Political Thought**. Honolulu University of Hawaii Press, 1983.

Ch’u Ta-kao. **Tao Te Ching**. London : Unwin Paperback, 1976.

Chan Wing Tsit, **A Source Book in Chinese Philosophy**. Princeton : Princeton University, 1973.

Fung Yu-lan. **The Spirit of Chinese Philosophy**. Boston : Beacon Press, 1976.

Graham, A.C. **Disputer of the Tao**. Illinois : open Court, 1989.

Lau,D.C, **Tao Te Ching**. London : Penguin Book, 1976.

Mackinnon, Barbara. **Ethics Theory and Contemporary Issues**. Belmont : Wadsworth Publishing, 1995.

May, Larry and Sharratt, Shari Collins, Ed. **Applied Ethics, A Multicultural Approach**. Englewood Cliffs : Prentice-Hall, 1994.

